

La Religión es la cadena de oro que tiene unida la tierra al trono del Eterno.

HOMERO.

Paz, trabajo y religión son las tres estrellas de la felicidad humana.

PIO X.



CONDICIONES DE "CELAJES"

Se publicará todos los domingos  
Suscripción por mes..... \$ 0.25  
Número suelto..... 0.06  
" atrasado..... 0.10  
La colaboración será solicitada  
Dirijase la correspondencia al Director

CON APROBACION ECLESIASTICA  
Imprenta "CELAJES"

Administradora  
Profesora Blasina Carías

Director  
Canónigo Basilio Gómez

AÑO VIII

Dauí, Honduras, Centro América, 17 de Abril de 1932

Nº 629

# ES UN MAL LA FALTA DE RELIGION



«Pueblos sin religión, son como árbol sin corazón, pues, aun en el fuego, se convierte en gruesa costra de ceniza boba.»

**E**XISTE un anhelo constante en los pueblos que se vigorizan, que, obedeciendo a las leyes de la dinámica social, definen su trayectoria conducente al progreso moral y material.

Fuerza y Movimiento, he aquí las bases constructivas del puente triunfal para que pase un pueblo cantando la divina marseleza a pleno sol y a plena gloria; guiado por la estrella milagrosa de la religión de Cristo que le conduce a la adoración de la Verdad.

Fuerza y Movimiento, dos poderosas palabras que, en los pueblos que ya pasaron del montón anónimo, operan, desde la familia, al conjunto de familias o pueblos, creando una maravillosa transformación en las naciones: es el grito libertador que, hablando a las masas desde las altas regiones—como el milagro del Jordán—en lenguaje de imperiosa demanda, dice: FORJATE, VIVE y ANDA. Es el bautismo de los que entran en el redil del Señor, buscando su santificación en la hermosa ley del trabajo; es: ser honrado y penitente; recibir el don de los milagros.

El Lázaro de las Santas Escrituras, es un símbolo viviente de los pueblos que tienen vida y mueren, necesitan de la divina voz de Jesús que, tocando a la losa, le diga «LEVANTATE.»

Oigan nuestros pueblos la divina voz de Cristo que les habla ante el sepulcro de sus culpas, y levántense en gracia, únense en estrecho abrazo de hermanos y cántese el himno del trabajo que redime.

Desgarremos ese velo que nos cubre y entorpece, pues principia a latir la vida en nuestras arterias, precisamente, en el período más crítico de nuestro existir. Despierte el sentimiento q' religioso, es el fiel centinela que dará el alerta de salvación, pues, hasta la fecha, bien calza lo escrito por la pluma de oro del ilustre tribuno y periodista Dr. don Paulino Valladares: «Honduras es el país menos religioso del mundo. Todos pertenecen aquí a la religión católica, apostólica y romana, pero casi por rutina, sólo por cumplir con una filiación establecida.» Y eso lo vió el Dr. Valladares al estar palpando los altos problemas sociales que en su tribuna periodística se le presentaron y, dando desde allá una mirada al edificio social, lo encontró minado, y exclamó: **ES UN MAL LA FALTA DE RELIGION.**

Palabras son estas de puro oro macizo, que confirman lo dicho por el clero hondureño y la sistemática oposición que en varias ocasiones el mismo pueblo le ha presentado para la extensión de su labor, la que se ha creído dura para el amor propio.

## La lógica inexorable del ejemplo

Un Padre Redentorista que predicaba una misión en Nancy, Francia, al hablar del buen ejemplo, relató el hecho siguiente: —Cuando seamos mayores, desé un niño de pocos años a su hermanita de menor edad—tú harás lo que mamá y yo como papá.

La madre que escuchaba, al oír tales palabras, preguntaba a su hijo en qué pensaba imitar a su padre.

—Mi hermanita, le responde, será como Ud.: rezará, irá a misa, se confesará, se comulgará, y yo haré como papá, que no hace ninguna de esas cosas.

La madre, llena de angustia, cogió al niño de la mano, lo lleva al despacho de su marido y le hace repetir lo que había dicho.

Al oír el padre aquella inconsciente lección, que una lógica terrible hacía que pronunciasen los inocentes labios de su hijo, queda inmóvil y absorto, sin saber qué decir durante algunos instantes, hasta que, sollozando de emoción, cogió al niño entre sus brazos y le dice:

—Sí, hijo mío; cuando seas mayor, harás como tu padre; porque de hoy en adelante tu padre rezará, irá a misa, se confesará y comulgará.

En efecto, así lo hizo, comprendiendo el grave deber del buen ejemplo que los padres tienen estricta obligación de dar a sus hijos y que él siguió dando al suyo hasta la muerte.

Haced otro tanto, padres de familia que nos leéis.

## Predicadores Farsantes

Según se nos informa, andan por ahí unos hombres y unas mujeres predicando falsas doctrinas y atacando rudamente al sacerdocio católico.

Y, como por las plumas se conocen a los pájaros, tenemos entendido que tales evangelistas apócrifos no imbuyen a sus oyentes a LOS AMOS LOS UNOS A LOS OTROS, divinas palabras del Nazareno en que descansa la moral cristiana; no, muy lejos

## ATARDECIA...

Tres niños jugaban a orillas del mar.

Iban y venían descalzos sobre la fresca arena, siguiendo el vaiven de las olas suaves que, al morir en la playa hermosa, dejaban en ella su estela de espumas soñadoras.

En aquel instante, un viejecito sentado en la rampa, los miraba, como si hablara consigo mismo, decía:

—La infancia es la ola suave, bella, soñadora, del mar de la vida. Su sonrisa es la espuma que riega la playa; sus ancias, el cielo azul que la besa, y sus ensueños, el arco iris de su alianza con los hombres. Y esa ola suave, bella, soñadora, no sabe de tormentas ni de naufragios. Unas y otros vendrán más tarde, cuando las pasiones soplen. Jugad, corred, reíd, ¡oh niños!, ya tendréis tiempo para llorar, como yo he llorado.

Y así diciendo aquel viejecito, enjugó una lágrima en momentos que los postreros rayos del sol llevaban de luz el rostro de aquellos niños, que parecían, allá a lo lejos, en aquella hora de ensueños inefables, tres luceros saliendo del fondo del mar...

de eso: andan a la huema, sembrando la cizaña por todas partes y engañando a los incautos con su falsa prédica, que carecen de facultad para ella.

Bien está que los extranjeros lleguen al país en busca de trabajo honrado; pero está mal eso de que busquen el dinero por medios reprobados por la moral.

Esos predicadores falsos creerán que los hondureños estamos tan salvajes como los botentotes?

No señores falsificadores de los Evangelios: Aquí todos conocemos cuál es la verdadera doctrina del Crucificado.

Llamamos seriamente la atención de todos los fieles, para que no se dejen embaucar por esos advenedizos de baja ley.

# PALIKES DOMINICALES **Cómo debe portarse la joven cristiana durante el noviazgo**

—Papá, dice Elvira que si nos llevas mañana al baile de las Partenofeas.

—Laura es la que dice, papá. —Ya veo que las dos dicen; pero que dice Paulina?

—Mi mamá dice que tú resuelves, papá.

—No tal, hijita. Ella es la que tiene la voz de mando en este asunto.

—Pero, papá ¿por qué no te pones de acuerdo con mi mamá?

—Espérense un momento, hijitas. ¡Paulina!

—¿Qué quieres, Belisario? Estoy muy ocupada; sin embargo, ya voy.

**(Doña Paulina entra al instante en el salón)**

—Aquí tienes, Paulina, a dos pollas que les pican los pies.

—“Ya lo presumía. ¿Y qué opinas tú Belisario?”

—Lo que tú opinas, Paulina.

—Pues bien, si no vamos al baile, desairamos a las Partenofeas; pero si vamos, ya sabes tú, Belisario, que volveremos con dolor de cabeza.

—Pero mamá, Elvira y yo no daremos ningún dolor de cabeza. Así, pues, evite el desaire.

—¿Cómo demuestras tú, Laura, que se te quema la miel!

—No, mamá, Elvira es la que tiene más deseo de ir.

—Déjense de cuentos. Ya sé que las dos están en acunas; pero.....

—Yo no veo ningún pero, mamá. Y tú, Elvira ¿lo ves?

—Yo tampoco, hermana. ¿Qué dices tú, papá?

—Ya les dije que esta cuestión está en manos de Paulina.

—Pero, papá ¿por qué no te pones de acuerdo con mi mamá? Laura y yo les prometemos portarnos bien.

—Les prometemos... ¿Y quién las fia a ustedes, hijitas? No, nada en los platos. En esta materia yo sé a qué atenerme. Por eso les he dicho muchas veces que el baile se inventó para ejercicio, yo bailé mucho en mi tiempo y Belisario lo sabe muy bien. ¡Qué bailes aquellos, hijas mías! El minué, los lanceos de la Reina, la polka, el balce, la mazurka, el schottis, y en todos ellos resultaba el respeto y la cortesía más refinada entre los dos sexos. ¡Qué juventud la de mi época tan fina y tan llena de honor! Cuando me acuerdo de ella, quisiera, hijitas, que fuera la de ustedes. Entonces el recato de la mujer resplandecía en los salones como una perla engastada en oro y..... ¡Guay de quien osara manchar la honra femenina! Pero estos bailes disolutos de ahora, libérame Dios de ellos. ¡Cómo ha degenerado la juventud! ¿No les da a ustedes tristeza, hijitas, estar en un baile y tenerlas que haber con la vulgaridad y la grosería? En resumidas cuentas, dime tú Laura, y tú también, Elvira ¿no les da escalofrío que cualquier truhan les ofenda el pudor en pleno salón de baile?

—Por lo que se ve, no iremos al baile, mamá.

—Tú lo dices, Laura.

—Pero Elvira dice que haremos una plancha social.

—Que lo diga Elvira, que lo digas tú, para mí y Belisario es lo mismo. Ya sabes, pues, que mi resolución es irrevocable.

—Bueno, papá ¿y cómo es que Ud. nos había ofrecido llevar al baile?

—Yo quería, hijas; pero como Paulina no quiere.....

—Y no querré nunca, hijitas, porque estos bailes licenciosos no son la mejor reputación de las doncellas.

—Es que Ud. ve las cosas, mamá, con vidrio de aumento.

—Di lo que quieras, Elvira; pero a ustedes no les conviene esa música barata, esas faldas impúdicas y ese taconeo de mal género.

—Pero eso no reza con nosotros, mamá.

—Y ahora no vas a decir, Laura, que tampoco rezan con ustedes esos cuerpecitos que van danzando muy juntitos?

—Desde que Ud. leyó “Los Puritanos”, mamá.....

—Las quiero conservar puras, hijitas. Por lo tanto, mientras yo viva, ustedes no bailarán jamás.

—Pero eso no reza con nosotros, mamá.

—Y ahora no vas a decir, Laura, que tampoco rezan con ustedes esos cuerpecitos que van danzando muy juntitos?

—Desde que Ud. leyó “Los Puritanos”, mamá.....

—Las quiero conservar puras, hijitas. Por lo tanto, mientras yo viva, ustedes no bailarán jamás.

—Pero eso no reza con nosotros, mamá.

—Y ahora no vas a decir, Laura, que tampoco rezan con ustedes esos cuerpecitos que van danzando muy juntitos?

—Desde que Ud. leyó “Los Puritanos”, mamá.....

—Las quiero conservar puras, hijitas. Por lo tanto, mientras yo viva, ustedes no bailarán jamás.

—Pero eso no reza con nosotros, mamá.

—Y ahora no vas a decir, Laura, que tampoco rezan con ustedes esos cuerpecitos que van danzando muy juntitos?

—Desde que Ud. leyó “Los Puritanos”, mamá.....

—Las quiero conservar puras, hijitas. Por lo tanto, mientras yo viva, ustedes no bailarán jamás.

—Pero eso no reza con nosotros, mamá.

—Y ahora no vas a decir, Laura, que tampoco rezan con ustedes esos cuerpecitos que van danzando muy juntitos?

—Desde que Ud. leyó “Los Puritanos”, mamá.....

—Las quiero conservar puras, hijitas. Por lo tanto, mientras yo viva, ustedes no bailarán jamás.

—Pero eso no reza con nosotros, mamá.

—Y ahora no vas a decir, Laura, que tampoco rezan con ustedes esos cuerpecitos que van danzando muy juntitos?

(Concluye.)

### III

**Debe evitar con prudente cautela el hallarse a solas con su pretendiente y el ir a pasear sola con él**

Los pretendientes empiezan a conversar por la inclinación amorosa que tienen mutuamente, y esta fácilmente se convierte en pasión, la cual ocurrece la mente y perturba el corazón de los enamorados. Ahora bien, dos jóvenes, de diferente sexo, enamorados y apasionados pueden caer, fácilmente, en excesos deplorables si no tienen delante una persona de respeto que los contenga con su presencia. «La experiencia», escribe San Alfonso María de Ligorio doctor de la Iglesia, «de sobradas pruebas de esto, porque de cien jóvenes apenas se hallarán dos o tres, que en estas ocasiones, estén libres de culpa, y, ya que no al principio, al menos en el transcurso del tiempo.»

Ni vale decir: el joven que me

### Granito de oro

Hay tres maneras de querer: querer con tal que ello nada cueste; querer a pesar de lo que cueste, y querer precisamente porque cuesta.

Esta última manera es la que llega a ser familiar a los grandes corazones, a los grandes caracteres, a las grandes almas.

### Participación

**Prof. Manuel J. Fajardo F.**  
Graduado en Ciencias y Letras.  
Instituto Normal de Varones de Oriente.—1932.

Reciba el joven graduado nuestra sincera felicitación.

### Pluma joven

## A SAN CRISTOBAL

Altivo y generoso te levantas pugnando a las nubes fugitivas, dejando subyugados a tus plantas a claveles, rosales, siemprevivas....

A nadie temes, nada te anonada: hay fuego en tus entrañas de granito que pueden convertir cuanto a la nada! a una leve señal del Infinito.

Vive siempre ¡oh! eterno centinela de la bella Ciudad de las Colinas, escuchando la suave cantinela de tus pinos que besan las neblinas.

Si me es dado que vuelva yo a mirarte sin temor ni jactancia te prometo ascender por tu cuerpo a coronarte y cantarte a la vez algún soneto.

JOSE MARIA ESPINOZA.

Danlí, 2 III-1932

•• Cerro magestuoso próximo a la pintoresca ciudad de Danlí.

[Por Fr. R. de P.]

visita es muy honrado y caballero. Muchas doncellas perecieron por su imprudente seguridad. Dice un antiguo refrán: entre santa y santo pared de calicanto. ¡Cuánto mayor habrá de ser la precaución, cuando ni la joven es santa, ni es santo quien la pretende!

En cierta ocasión llamaron un día a toda prisa al confesor de una joven que se moría de un ataque cardíaco. Al llegar el sacerdote la joven había expirado; y aquí fué el desconsuelo de su piadosa madre, que sentía, más que otra cosa, que su hija hubiese muerto sin recibir los auxilios espirituales de la Iglesia. El sacerdote confesor de la joven, trataba de consolarla: No se aflija Ud. tanto, señora, su hija era un ángel y frecuentaba los sacramentos.

¡Ay! decía con dolor la pobre madre, ayer vió a visitarla el novio, y, aunque mucho la cuidaba, hubo de dejarla sola con él un rato para atender a la cocina. En esto llega el pretendiente, que acababa de enterarse de la triste noticia; contempla el cadáver de su novia, ahogados sus ojos en lágrimas... y herido sin duda por el más cruel remordimiento exclama sollozando: «¡Ay de mí esta piadosa señorita se ha condenado por mi culpa.»

No admita la doncella cristiana, jamás a su pretendiente sino en casa, los días y horas señalados y siempre en presencia de personas de respeto. Lejos de ella la imprudencia de ir a paseo o al cine, sola con su pretendiente.

Huya del peligro si no quiere sucumbir, pues dice el Espíritu Santa: «Quién ama el peligro, perecerá en él» (Eclesiástico, III-27).

Pensar que a la doncella, que se prepara para caerse, le son lícitas ciertas libertades que se considerarían ilícitas sin esta circunstancia, es un error que supone mucha ignorancia religiosa; pues desde los primitivos tiempos del cristianismo, escribía San Pablo a los primeros cristianos:

«La voluntad de Dios es que seáis santos, que os abstengáis de la impureza, que epea cada uno de vosotros guardar su cuerpo en santidad y honestidad, sin abandonarse a la pasión libidinosa como lo hacen los paganos, que no conocen a Dios» (1a. Tesaloniense. IV-35).

«Bien manifiestas son las obras de la carne.....sobre las cuales os prevengo, que los que tales cosas hacen, no heredarán el reino de Dios (Gálatas, V, 20-21).

### IV

Terminamos este bien intencionado artículo, presentando a (Pasa a la página 3.)

# Telegráficas

Marcala, 7 de abril de 1932.  
—Unieronse en matrimonio civil y eclesiástico don Marcelino Navarrete con la señorita Delia Melgheo. Felicítamose. | Sigue gravemente enfermo nuestro estimado amigo, General Moisés Nnsar, para quien deseamos que la ciencia médica sea capaz para reestablecerle su salud.—R. J. Pérez.

La Venta, 6.—Padre Geronimi visitó aldea San Jorge, misión concurridísima, numerosas comuniones todos satisfechos escuchamos la palabra de Dios, voz, vibrante y elocuente repercute en nuestros inflamados corazones. Viernes saldrá para El Salvador en vía de salud.—Deseamos Dios le dé un feliz viaje y regrese pronto.—Dolores v. de Díaz.

**Ofrecimiento quo agradecemos**

Paraíso, 7.—Ofrecémosle piñita Nelly. Afectísimos amigos.—José Muñoz Zelaya y señora.  
—Nuestras felicitaciones para nuestros amigos.

Viene de la 2a. pág.

la atenta y seria consideración de nuestras piadosas lectoras, los consejos que les da, al respecto, San Francisco de Sales; los cuales son, en verdad, un casto idilio de amor; y muestran a la virgen cristiana, para su imitación, el modelo agradecido de la novia que «llega al pie del altar, el día de su boda, portando el blanco vestido nupcial, sin mancha, ni mínima; como símbolo real de su pureza perfecta, de alma y cuerpo».

Helos aquí: «Si pensáis abrazar el estado de matrimonio temporal, guardad cuidadosamente vuestro primer amor para vuestro marido; pues tengo por falicidad ofrecerle, en vez de un corazón íntegro y sincero, un corazón gastado y adulterado por otros amores (de múltiples antecedentes, jalencias). Pero si por dicha vuestra, sois llamadas a las castas virginales nupcias del espíritu y queréis conservar perpetuamente vuestra virginidad para Dios, guardad también vuestro amor, con la más exquisita diligencia que podáis, para este divino Esposo, que, siendo la pureza misma, ama sobre manera esta virtud, y, aunque lo son debidas las primicias de todas las cosas, se le deben en especial las del amor».

A lo que añadimos esta máxima: «El primer beso de amor conyugal debe recibirlo la doncella cristiana, de su legítimo esposo». Y esta sagrada sentencia del libro Eclesiástico: «Es una gracia superior a toda gracia la mujer honesta, y ningún tesoro vale lo que una mujer casta».

Comayagua, 8.—Hoy salió para esa en vía de salud el señor Canónigo Zúñiga, persona muy querida entre nosotros especialmente del que suscribe. Después de penosa y grave enfermedad hoy parte a su lugar nativo a estar al lado de sus distinguidas señoritas, hermanas Josefa y Felicitas Zúñiga.—Angel M. Campos.

Marcala, 9.—¡Qué felices somos ahora con la tranquilidad que disfrutamos de tanta lucha que ha tenido nuestro activo e irreprochable Comandante Local, Coronel Alejandro Rivera. Ojalá que el Dr. Mejía Moreno, continúe apoyándolo. | Los dos partidos históricos, muévense con libertades admirables, nadie quejase de arbitrariedades, pues todas estas autoridades son cumplidoras de la ley.—Corresponsal.

Marcala, 9.—La adhesión del Dr. Callejas a la candidatura Curías-William ha sido recibida con beneplácito, porque es lo que indicaba sensatez y el patriotismo. | No hay tarjetas telegráficas de 15 centavos, ni estampillas de uso, para telegramas de cinco palabras véndese una estampilla de 10 y 3 de dos.—Roque J. Pérez.

Maraita, 11.—Ayer estuvimos muy alegres, pues al romper el alba, don Luis A. Flores, dispuso coronar la Santa Cruz y festejarla con mucha pólvora, motivo de cumplir un año de su Luisito. Por la tarde, piñata, refrescos, vinos generosos, gran alegría; con un orden envidiable.

| Al pagar suscriptores, enviare dinero. | Fue terminado cabo de año de Ernestina Flores.—Felipa Flores F.

Cedros, 11.—Ayer salió para Tegucigalpa en busca de salud, el reverendo Padre Miguel Aguilar, deseamos que el distinguido sacerdote regrese bueno. Salió también para la capital doña Mercedes Cerrato a quien deseamos feliz viaje.—Francisco Espinal.

Cedros, 9.—Recibí periódicos.—Padre Miguel después gira misionar ha llegado muy enfermo. | Telegrafistas de esta ciudad son esclavos manteniendo servicio esmerado.—Corresponsal.

Comayagua, 12.—No sabemos como sigue señor Canónigo Zúñiga, nos está haciendo mucha falta, sacerdotes como éste son dignos de todo aprecio por su dignidad y amante del progreso. Hoy salimos con Cura Párroco interino, Presbítero Gregorio G. Galiudo a oficial función en «Pana». Domingo darase gran concierto warimba casino.—Corresponsal.

## Tarjeta enlutada

FAMILIA VELASQUEZ

GRATITUD

Marzo, de 1932.

## La grandeza de los pueblos

No hay pueblo pequeño. La grandeza de un pueblo no se mide por el número, así como el valor de un hombre no se mide por la estatura. La única medida es la cantidad de inteligencia, la cantidad de virtud. El que da grande ejemplo, es grande. Las pequeñas naciones serán grandes el día en que, al lado de los pueblos fuertes en número y vastos en territorio, que se obstinan en los fanatismos, en el odio, en la guerra, en la esclavitud y la muerte, practiquen sinceramente, honradamente, la fraternidad; renuncien al sable, supriman el cadalso, glorifiquen el progreso y sorían serenos como el cielo. Nada de palabras vanas. No basta ser la república: es preciso ser la libertad; no basta ser la democracia: es preciso ser la humanidad.

VICTOR HUGO.

## AVISO

«Se denuncia una veta aurífera. Señor Juez de Letras, Javier y Arturo Gamero, mayores de edad, casados, mineros y de este vecindario, comparecemos respetuosamente ante Ud., manifestando que hemos descubierto en cerro virgen, en la montaña llamada «Azabache» de este Municipio, una veta aurífera, de la cual acompañamos las muestras de broza respectiva. Los linderos de nuestro descubrimiento son: Al Norte y al Oriente montaña inculca, y al Sur y Poniente, Quebrada y Zona Mineral de Azabache; y a las tres pertenencias a que tenemos derecho las damos los nombres de San José, «Los Quebrachos» y El Pinal. Fundamos esta solicitud en los artículos 22, 25, 27, 28 y 35 del «Código de Minería» y rogamos a Ud., se digne admitirla, darle el trámite de ley y mandar a extendernos la certificación de su registro en el libro respectivo.

Danli, 23 de marzo de 1932. Javier Gamero, Arturo Gamero. Juzgado de Letras Seccional Danli, veintiocho de marzo de mil novecientos treinta y dos. Por presentado el denuncia que antecede, con la muestra respectiva, en consecuencia regístrese dicho denuncia y publíquese en la forma que la ley previene. Art. 35 del Código de Minería. Notifíquese y extiéndase certificación. Salvador Cardona, Erasmo González, Secretario.»

Danli, 29 de marzo de 1932.

ERASMO GONZALEZ,  
Secretario.

Anuncie en CELAJES

## Máximas de Franklin

1. Si amas la vida, no pierdas el tiempo.
2. La pereza todo lo hace difícil; la diligencia todo lo hace fácil.
3. El que madruga tiene tiempo de sobra; el que se levanta tarde trabaja todo el día sin acabar sus tareas.
4. Acostarse temprano y madrugar mucho hace provecho al cuerpo y al espíritu.
5. El hambre llega a la puerta del trabajador, pero no entra.
6. Lo que tengas en tu casa no lo bueques en la del vecino.
7. Más vale un hoy que dos mañana. Si tienes algo que hacer mañana, hazlo desde hoy. Lo que puedas hacer hoy, no lo dejes para mañana.
8. La gota de agua desgasta una roca, y la actividad suprime todos los obstáculos.
9. Emplea bien tu tiempo si quieres tener descanso.
10. Desde que tengo una vaca, todo el mundo me da los buenos días.
11. Tres mudanzas equivalen a un incendio.
12. Si quieres ser rico, piense tanto en economizar como en ganar.
13. Por un clavo se perdió la herradura, por la herradura se perdió el caballo, por el caballo se perdió el jinete, perdiendo a manos de sus enemigos. ¡Todo por un clavo!
14. El que compra lo que no necesita acaba por venderlo necesario.
15. Cuando se agota el pozo es cuando se conoce cuanto vale el agua.
16. ¿Quieres saber cuanto vale el dinero?..... Pues pídelo prestado.
17. Las personas sensatas se acarmientan en cabeza ajena, pero las insensatas ni aun en la propia.
18. El deudor es esclavo del acreedor.
19. No hay sol que dure todo el día.
20. Ayúdala, y Dios te ayudará.

(Según Estévez.)

## Ilustre huesped

Desde el sábado de la semana pasada encuéntrase entre nosotros el muy ilustre señor Canónigo don José H. Zúñiga, párroco de Comayagua, quien hace poco estuvo gravemente enfermo en aquí lugar. El señor Canónigo Zúñiga, es uno de los sacerdotes más laboriosos con que cuenta la Arquidiócesis, pues, a sus esfuerzos e inteligencia se deben muchas obras de que nos habla la prensa y de las que hemos sido testigos oculares. Reciba el antiguo compañero y amigo, nuestro cariñoso saludo, deseándole grata permanencia en su ciudad natal.

*Santa Rosa de Copán, Honduras*  
 CELAJES

**PASTILLAS**  
 - NEU-RAL-GI-NA -  
 Preparación Nacional

Nada las iguala en combatir las Neuralgias, los Dolores de muelas, el Reumatismo, los Resfriados, la Gripe, los Cólicos menstruales, etc. Seis centavos la pastilla, cuatro reales el tubo de dose, tres cincuenta el cartón de cien y cuatro cincuenta la docena de tubos. Producto especial de la Farmacia REYES de Comayagua. Proprietario: José L. Reyes.

**La Librería A  
 EXCELSIOR A  
 DE  
 ROBERTO GAMERO**  
 Danlí, Honduras, A. C.

Ha recibido últimamente Libros de Lectura para 1er. grado, por el Prof. Morazán; Libros para 2o, 3o, 4o y 5o por el Prof. Aguilar P.; Geografías de Honduras por el Dr. Martínez López; Geografías de Centro América e Historias de Honduras, por el Lic. Félix Salgado; Cuadernos de Caligrafía, de Dictado y Composición, etc.

Novelas, Revistas de Literatura y de Modas, libros de ciencia etc. etc.

**LA CASA  
 Pedro Sevilla**

recibió por el último correo gran cantidad de artículos para hombres, mujeres y niños.

No vacile Ud. en pasar pronto a hacer sus compras, pues es toda mercadería de buena calidad y a PRECIOS SIN COMPETENCIA

**Nicolás Misleh**

Pone a la orden del público su Carro, marca **Ford**, manejado por experto chofer.

Viaja los lunes a la capital,

o cualquier día, habiendo pasajeros; cobra \$ 8 00 por asiento.

Para viajes a distintos lugares, precios moderados.

DANLI HONDURAS C. A.

**¿Desea Ud?**

mercadería buena, nueva y muy barata?

En la tienda de Nicolás Misleh la encontrará con una rebaja de ¡ 50 % !

Pase ahora mismo a verla, y a comprar, que quedará muy satisfecho.

**PENSION CENTRAL**

En este establecimiento, el más céntrico de la ciudad, encontrará Ud. buena alimentación, cuartos amplios y ventilados, aseo y cultura.

MARINA GALLARDO A.  
 Propietaria.



**PURO  
 TRAS DE PURO...**

Y luego, como consecuencia de este abuso, un violento dolor de cabeza, un malestar insoportable y un decaimiento general. Para este "envenenamiento de los fumadores" no hay nada mejor que una dosis de

**CAFIASPIRINA.**

Alivia el dolor de cabeza. Levanta las fuerzas. Restablece el equilibrio nervioso y regulariza la circulación de la sangre. Igualmente eficaz para dolores de cabeza en general; dolores de muelas y oído; neuralgias; resfriados; malestar causado por las trasnochadas o los abusos alcohólicos, etc. Nunca afecta el corazón. Inofensiva para los riñones. Al comprar, fíjese en la "Cruz Bayer."



**Alfredo Zambrana**

MEDICO Y CIRUJANO

Especial atención a las Enfermedades Tropicales y de los Niños  
 consultas: de 7 a 9 y de 2 a 4 p.m.

**Alejandro Cerda G.**

MEDICO Y CIRUJANO

Recientemente radicado en Danlí  
 Ofrece sus servicios profesionales dentro y fuera de la ciudad.  
 Atiende llamadas a toda hora del día y de la noche  
 Danlí, Honduras.

XXXXXXXXXX

**Sucursales de J. Rossner y Co**  
 EL PARAISO, ALAJUCA, STA. CRUZ  
 Y LAS MANOS

Compan y venden artículos del país.

Nuestra condición de importadores directos, nos coloca en condición de sostener competentes precios y quedará satisfecho de nuestra atención

XXXXXXXXXX

**En la ZAPATERIA  
 DE  
 Luis A. Castillo**

se confecciona el calzado más durable y a la última Moda.

Ha recibido materiales para atender al cliente más pulcro y delicado.

Danlí 1932.

**César A.  
 Romero**

Ofrece sus servicios como Mecánico. Se hace cargo de toda clase de trabajos relacionados con su oficio.

Cuenta con un taller completo. También ofrece sus servicios como Chofer competente. Especialidad en reparación de automóviles de cualquier marca

**TIENDA "LAS NOVEDADES"  
 DE ROBERTO GAMERO**

Si usted compra una vez en esta tienda, tenga la seguridad de que continuará siendo cliente de la misma.

Haga la prueba y quedará convencido de ello. Mercaderías nuevas y a precios razonables obtendrá Ud. en LAS NOVEDADES.